

**Luisa Castro**, récital de poésie, Art Café (cour du Théâtre des Capucins), *Luxembourg, 20h.*

## Do, 23.3.

### junior

**Le soldat romain et son épée**, atelier pour enfants de 6 à 12 ans, Musée national d'histoire et d'art, *Luxembourg, 14h30.* Tél. 47 93 30-214.

### konferenz

**Milieux**, avec Patrick Berger, Auditorium der Banque de Luxembourg (14, bd Royal), *Luxembourg, 19h30.* Org.: Fondation de l'Architecture et de l'Ingénierie.

### musek

**Elektra**, Tragödie in einem Aufzug von Richard Strauss, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

**Baptiste Trotignon - David El-Malek Quartet**, jazz, avec Baptiste Trotignon (piano), David El-Malek (saxophones), Darryl Hall (contrebasse) et Dré Pallemerts (percussions), Arsenal, salle de l'Esplanade, *Metz, 20h30.* Tél. 0033 3 87 74 16 16.

**Engsfeld-Weiss-Quartett feat. Randy Brecker**, Tufa, *Trier, 20h30.* Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Kampec Dolores**, musique du monde - Hongrie, Salle de concert Adagio, *Thionville, 20h30.* Tél. 0033 3 82 88 26 86.

**The Winklepickers**, blues, The Liquid (15, rue Münster), *Luxembourg, 21h30.* Tél. 22 44 55.

### theater

**La crèche à moteur**, théâtre d'objets par l'Office des Phabri-cants d'Univers Singuliers, Le Carreau, *Forbach, 18h + 21h.* Tél. 0033 3 87 84 64 34.

vor und nach dem Mauerfall, Nationales Literaturzentrum, *Mersch, 20h.*

**Maki**, cinéma d'ombres et musique électroacoustique, Théâtre du Saulcy, *Metz, 20h.* Tél. 0033 3 87 31 56 13.

## Fr, 24.3.

### am dag

**Reisen einmal anders**, Präsentation eines Landes und seiner Kultur, diesmal Costa Rica, Fraentreff Kopplabunz, *Luxembourg, 14h.* Tel. 22 07 14.

### konferenz

**La finance contre le développement dans le monde**, par Jean-Marie Harribey, chapelle du Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg, 20h.* Org.: Les Amis du Monde diplomatique et Attac-Luxembourg.

### musek

**Récital violon et piano**, par Hao-Xing Liang et Pierre Alzin, église Protestante, *Forbach, 12h30.* Dans le cadre des Concerts de midi. Tél. 46 70 70.

**La Bohème**, Oper in vier Bildern von Giacomo Puccini, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

**La vie d'artiste racontée à ma fille**, spectacle musical de Jérôme Savary, Théâtre, *Esch, 20h.* Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

**Les Musiciens**, Conservatoire, *Luxembourg, 20h.* Dans le cadre du Printemps musical 2006. Tél. 47 08 95-1.

**Carmen**, Oper von Georges Bizet, Theater, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Heute Abend: Lola blau**, Musical von Georg Kreissler, Studio des



*Haben sich nichts mehr zu sagen: Christiane Rausch und Marco Lorenzini in "Schwarzloch" von Nico Helminger, im Theatre National du Luxembourg noch am 17., 18., 21. und 22. März um 20h.*

**Ruzante**, d'Angelo Beolco, Studio du Grand Théâtre, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1.

**Ech soen näischt**, Cabaret vun a mam Jemp Schuster, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h.* Tel. 26 62 02 31.

**Qu'est ce qu'on attend pour faire la fête?** Spectacle musical avec Myriam Gracia et Alain Holtgen, Théâtre du Centaure, *Luxembourg, 20h.* Tél. 26 20 36 20.

**Roberto Zucco**, Stück von Bernard Marie Koltés, gespielt von OberstufenschülerInnen der freien Waldorfschule Trier, Tufa, Kleiner Saal, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Trois jours de pluie**, de Richard Greenberg, avec Colette Kieffer, Hervé Sogne et Jérôme Varanfrain dans une mise en scène de Claudine Pelletier, TOL, *Luxembourg, 20h30.* Tél. 49 31 66.

### konterbont

**Maki**, cinéma d'ombres et musique électroacoustique, Théâtre du Saulcy, *Metz, 20h.* Tél. 0033 3 87 31 56 13.

## Sa, 25.3.

### am dag

**Marché aux puces**, place d'Armes, *Luxembourg, 9h.*

**Obstbaumschnittkurse 1**, Treffpunkt: Alte Schule, *Reckange-Mersch, 9h30 - 17h30.* Org.: Biologische Station Sicona: Tel. 26 30 37-25.

**Obstbaumschnittkurse 2**, Treffpunkt: Haus Nr. 44, *Troine-Route, 9h30 - 12h.* Org.: HfN, LNVL, Sektoun Cliärref, Syndicat d'Initiative et de Tourisme Wincrange.

**Invitation aux musées**, week-end portes ouvertes, musées, *Luxembourg, 10h 18h.*

**A la découverte de l'Ethiopie**, danse, chant, musique, gastronomie et artisanat, Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg, 13h.*

### junior

**My first Sumy**, atelier pour enfants de 6 à 12 ans, avec Shaaf Milani-Nia, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 15h.* Tél. 22 50 45.

### musek

**The Planets**, suite pour orchestre, op. 32 de Gustav Holst, par l'Orchestre philharmonique du Luxembourg, Philharmonie, Grand Auditorium, *Luxembourg, 15h.* Tél. 47 08 95-1.

**Giselle Reloaded**, Ballettabend von Marguerite Donlon, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

**La Camerata de la Philharmonie de Berlin**, oeuvres de Elgar, Mendelssohn et Brahms, Théâtre, *Esch, 20h.* Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

**Tübinger Kammerorchester**, unter der Leitung von Gudni A. Emilsson, Werke von W.A. Mozart, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck, 20h.* Im Rahmen vom "Klenge Maarnicher Festival". Tel. 26 81 21-304.

**Juan Antonio Chicoria Sánchez et Heraldo Salas**, Foyer Européen (12, rue Heine), *Luxembourg, 20h.* Tél. 43 01- 3 46 97 / 26 27 07 38.

**Récital de piano**, par Valerij Petasch, oeuvres de Gluck/Sgambati, Chopin, Liszt, Petasch et Schubert/Liszt, église, *Baschleiden, 20h.* Dans le cadre de la Schubertiade 2006.

**Récital de guitare classique d'amérique latine**, par Jorge Cardoso, oeuvres de Barrios, Ramirez, Nazareth, Piazzolla, Mores et Cardoso, Conservatoire, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1.

**Die Alzheimer - überqualifizierte Comedy**, von Männern, Frauen und anderen Randgruppen, Tufa, Großer Saal, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Freiburger Barock Orchester**, sous la direction de Gottfried von der Glotz, oeuvres de Bach, Arsenal, Grande Salle, *Metz, 20h30.* Tél. 033 3 87 74 16 16.

### theater

**Gustave Flauberts Madame Bovary**, Schauspiel von Peter Oppermann, Theater, *Trier, 19h30.* Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Der Tod in Venedig**, nach der Novelle von Thomas Mann, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

**Annonciation - Un trait d'union - centaures**, Choreografien von Angelin Preljocaj, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg, 20h.* Tel. 47 08 95-1.

**Impromptus**, chorégraphie de Sasha Waltz, Grand Théâtre, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1.

**Ruzante**, d'Angelo Beolco, Studio du Grand Théâtre, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1.

**Ech soen näischt**, Cabaret vun a mam Jemp Schuster, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h.* Tel. 26 62 02 31.

**The Magic of Ireland**, Tanzshow, Gemeinde- und Bürgerhaus, *Irrel, 20h.* Tel. 0049 6861 9 3 99 80.

**Rout Hierken**, e Kaméidistéck vum J.-J. Varoujean, mam Liliane Luyckfassel, Monique Bour, Firmin Martiny, Giordano Moro, Vincent Marcotte a Nico Lessyn, Sall Robert Kriebs am Centre culturel de rencontre Abbaye Neumünster, *Luxembourg, 20h.*

**Ech soen näischt**, Cabaret vun a mam Jemp Schuster, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h.* Tel. 26 62 02 31.

**Qu'est ce qu'on attend pour faire la fête?** Spectacle musical avec Myriam Gracia et Alain Holtgen, Théâtre du Centaure, *Luxembourg, 20h.* Tél. 26 20 36 20.

**Exit Lëtzebuerg**, vum Serge Tonnar, mam Steve Karier, Mierscher Kulturhaus, *Mersch, 20h.* Tel. 47 08 5-1.

**Roberto Zucco**, Stück von Bernard Marie Koltés, gespielt von OberstufenschülerInnen der freien Waldorfschule Trier, Tufa, Kleiner Saal, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Impro justitia**, de Bruno Coppens, Maison de la Culture, *Arlon, 20h30.* Tél. 0032 63 22 04 39.

**Trois jours de pluie**, de Richard Greenberg, avec Colette Kieffer, Hervé Sogne et Jérôme Varanfrain dans une mise en scène de Claudine Pelletier, TOL, *Luxembourg, 20h30.* Tél. 49 31 66.

**La vie d'artiste racontée à ma fille**, spectacle musical de Jérôme Savary, Théâtre municipal, *Thionville, 20h30.* Tél. 0033 3 82 53 30 48.

### konterbont

**Su-Mei Tse et Sophie MacCorquodale**, visite guidée de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 15h (F) + 16h (D).* Tél. 22 50 45.

**Carpet Sitting**, questions réponses entre Su-Mei Tse, l'équipe du Casino Luxembourg et le public, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 17h.* Tél. 22 50 45.

**Michel de Nostredame dit Nostradamus**, projection du film documentaire, salle Vic Abens, château, *Vianden, 17h.* Tél. 83 41 08-1 / 84 92 91.

## So, 26.3.

### am dag

**Marché aux puces**, Parc des Expositions, *Metz, 6h.* Tél. 0033 3 87 55 66 00.

**Invitation aux musées**, week-end portes ouvertes, musées, *Luxembourg, 10h - 18h.*

### junior

**Großbritannien**, mit Catherine Beynon (harpe) und Emily Beynon (flûte), Philharmonie, Espace Découverte, *Luxembourg, 11h (F) + 15h (L).* Tel. 26 32 26 32. AUSVERKAUFT!

**Robin Hutt**, mam Kannertheater Jaddermunnes, Ronnbau, *Kehlen, 15h.*

**My first Sumy**, atelier pour enfants de 6 à 12 ans, avec Elvire Bastendorff, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 15h.* Tél. 22 50 45.

### musek

**Junge Solisten**, musikalische Talente mit dem Philharmo-nischen Orchester der Stadt Trier,

unter der Leitung von Franz Brochhagen, Theater, *Trier, 11h.* Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Quatuor d'Accordéon de Metz**, Salle de concert Adagio, *Thionville, 11h.* Tél. 0033 3 82 88 26 86.

**Sammy Vomacka Trio**, jazz, Brasserie Neumünster, *Luxembourg, 11h30.* Tél. 26 20 52 981.

**La Bohème**, Oper in vier Bildern von Giacomo Puccini, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken, 14h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

**Podium musizierender Jugendlicher**, Tufa, Großer Saal, *Trier, 15h + 18h.* Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Récital de clarinette, violoncelle et piano**, avec Ronald van Spaendonck (clarinette), Françoise Groben (violoncelle) et Paul Laul (piano), oeuvres de Beethoven, Bruch et Brahms, église, *Mensdorf, 17h.* Dans le cadre de "Musek am Syrdall". Tél. 77 01 96.

**The Art of Music**, récital de chant, église Saint-Jean (Grund), *Luxembourg, 17h.*

**Embryo**, ExHaus, Balkensaal, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 9 91 10 83.

**Orchester des Norddeutschen Rundfunks**, unter der Leitung von Christoph von Dohnányi, Lieder von Franz Schubert in Orchestrierungen verschiedener Komponisten, und die Symphonie Nr. 5 von Gustav Mahler, Philharmonie, Grand Auditorium, *Luxembourg, 20h.* Tel. 26 32 26 32. Um 19h im Kammermusiksaal: Thomas Quasthoff im Gespräch mit Bernhard Günther.

**Das mit den Männern & den Frau'n**, mit Sascha Ley, George Letellier und Eugène Bozzetti, Café Ubu, Theater, *Esch, 20h30.*

### theater

**Qu'est ce qu'on attend pour faire la fête?** Spectacle musical avec Myriam Gracia et Alain Holtgen, Théâtre du Centaure, *Luxembourg, 18h30.* Tél. 26 20 36 20.

**Judas**, Tanzstück von Sven Grützmacher zu Musik von J.S. Bach, A. Pärt und anderen, Theater, *Trier, 19h30.* Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Titanic Disaster Combo**, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 20h.* Tel. 0049 681 30 92-0.

**Annonciation - Un trait d'union - centaures**, Choreografien von Angelin Preljocaj, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg, 20h.* Tel. 47 08 95-1.

### konterbont

**Su-Mei Tse et Sophie MacCorquodale**, visite guidée de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 11h (L), 15h (F) + 16h (D).* Tél. 22 50 45.

**Animal champions** natur musée, *Luxembourg, 16h (L).* Tel. 46 22 30-1.

## Tickets to win!



Die woxx verschenkt diesmal 3 Eintrittskarten zum Konzert von **The Campbell Brothers** (USA). Support Act: Dave White & his Bad Luck Cats (L) am 24. März um 20.30 Uhr, im "Sang a Klang", Luxembourg-Pfaffenthal. Veranstalter: Blues Club Lëtzebuerg. Interessiert? Einfach anrufen, am Montag zwischen 9 und 12 Uhr, Tel. 29 79 99-0.

**Le Barbier de Séville**, de Beaumarchais, Théâtre des Capucins, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1.

**Ech soen näischt**, Cabaret vun a mam Jemp Schuster, Brasserie L'Inouï, *Redange, 20h.* Tel. 26 62 02 31.

**Exit Lëtzebuerg**, vum Serge Tonnar, mam Steve Karier, Mierscher Kulturhaus, *Mersch, 20h.* Tel. 47 08 5-1.

**Trois jours de pluie**, de Richard Greenberg, avec Colette Kieffer, Hervé Sogne et Jérôme Varanfrain dans une mise en scène de Claudine Pelletier, TOL, *Luxembourg, 20h30.* Tél. 49 31 66.

**Petits crimes conjugaux**, d'Eric Emmanuel Schmitt, avec Norbert Rutili et Dominique De Kuysche, Café-Théâtre "L'Appart" (place des Bains), *Luxembourg, 20h30.* Tél. 021 53 08 41.

### konterbont

**Mädchen-Frauen-Abend**, Infoladen Schrëibs (Kulturfabrik), *Esch, 18h.*

**DocumentAr(T)ies**, visite thématique avec Christian Mosar, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg, 18h.* Dans le cadre de l'exposition Tél. 22 50 45.

**Les Cafés-philo du jeudi**, animés par Julie-Suzanne Bausch, Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg, 19h30.* Tél. 26 20 52-1.

**Lutz Rathenow: Fortsetzung folgt**, Lesung von Literatur und Texten

Theaters, *Trier, 20h.* Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Juan Antonio Chicoria Sánchez et Heraldo Salas**, Foyer Européen (12, rue Heine), *Luxembourg, 20h.* Tél. 43 01- 3 46 97 / 26 27 07 38.

**Récital d'orgue**, par Winifried Bönig, oeuvres de Dupré, Widor, Landmann, Karg-Elert et Vierne, église Saint-Martin, *Dudelange, 20h.*

**Orchestre National de Lorraine**, dir. J. Mercier, oeuvres de Debussy et Bartók, Arsenal, Grande Salle, *Metz, 20h30.* Tél. 033 3 87 74 16 16.

**Richard Bohringer: C'est beau une ville la nuit**, La Passerelle, *Florange, 20h30.* Tél. 0033 3 82 59 17 99.

**Sacred Steel - The Campbell Brothers**, blues, en avant-programme Dave White & His Bad Luck Cats, Sang a Klang, *Luxembourg, 20h30.* D'woxx verschenkt fir dëse Concert 3 Ticketen, einfach uruffen um 29 79 99-0 vun e Méindeg 9 Auer un.

### theater

**La crèche à moteur**, théâtre d'objets par l'Office des Phabri-cants d'Univers Singuliers, Le Carreau, *Forbach, 19h + 22h.* Tél. 0033 3 87 84 64 34.

**Der Tod in Venedig**, nach der Novelle von Thomas Mann, Alte Feuerwache, *Saarbrücken, 19h30.* Tel. 0049 681 30 92-0.

**Impromptus**, chorégraphie de Sasha Waltz, Grand Théâtre, *Luxembourg, 20h.* Tél. 47 08 95-1.

